

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Modell-jahr	Typenschein Nr.			
Lastwagen	O M	M 3 Lupetto Kasten	1963	4'1 6 5-D			
Merkmale "Lupetto" auf Frontwand, - "Tipo M3" - "IGM TS 4165-D OM" auf Hersteller-Plakette, in Kabine, links vom Instrumentenbrett Betriebsstoff Diesel Anzahl Zyl. 4							
Hersteller des Fahrgestells	O M, Brescia (I) - Importeur V I B E A Import SA, Lugano						
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	rechts vorn seidl. auf Längsträger vor hinterer Federbrücke + a. Plakette						
Motor-Nr. eingeschlagen	links hinten auf Block, hinter Öleinfüllstutzen						
Motor-Typ	C O 1 K / 3						
Lage des Motors	vorn	Motorbremse					
Zyl.-Inhalt	4'156 cm³	Anhängerbremse		Aussenmasse in mm			
Takte	4	Getriebeart mech. synchron.	Seilw./Spill	Länge 4'900			
Kühlung	Luft	Anzahl Vorwärtsgänge 5	Zughaken	Breite 2'100			
Antrieb	Heck	Geschw. 1. Gang	Spur V. 1'630	Höhe 2'610			
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	Spur H. 1'482	Radstand 2'600			
Anzahl Reifen	6	Differentialsperre	Wendekreis 10,10/11,00	Überhang H. 1'264			
Fussbremse	hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder						
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabel/Gestänge/Kabel, auf die Hinterräder						
Gewichte	vorn	hinten	Total	Berellung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	1'460	1'205	2'665	Dimension	6,50-16	6,50-16	Garantie Länge 3'314
Nutzlast	440	1'795	2'235	Pneu-Tragk.	950	950	Dunlop Breite 1'970
Gesamtgew.	1'900	3'000	4'900		8 Ply	16.5.63	Höhe 1'700
Fabrikgarant.	1'900	3'600	4'900 *				Höhe seltenl. -
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.				Anzahl Türen	2 (Kabine)		Überhang H. 1'198
Lenkung: Lage	links oder rechts - Front			Motor-Marke	O M		Brems-PS 64,5 IGM
Bohrung	105			Hub	120		Steuer-PS 21,16
Karosserie-Form	Kasten						
Zahl der Plätze: Total	2	(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze	

+)			6/ Blinker mit Kontrollampe
Fernlicht	2/ SIEM NL A 1564	Fahrlichtungsanzeiger V = komb.m.Standlichter	(weiss)
Abblendlicht	2/ Duplo symmetrisch	seitlich hinter Kabinentüren	(orange)
Standlichter	2/ separat, oberhalb Scheinwerfer	H = separat neben Schlusslichter	(orange)
Nebellampe		Scheibenwischer	2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ komb. mit Stoplichter	Warnvorrichtung	1/ elektrisch (1-Klang)
Rückstrahler	2/ separat	Rückblickspiegel	2/ aussen an Kabine
Stoplicht	2/ komb. mit Schlusslichter	Geschwindigkeitsmesser	km/h
Kontrollschildbeleuchtung	links, kombiniert	Gefährliche Bestandteile	
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	24 Volt		
Lärmmessung	78 dB bei 2'200 U/min	- Warnvorrichtung = 99 dB.	

Bemerkungen und Ausnahmen

*) Gewichtsgarantie : Inklusiv Toleranz.

+) Ausrüstung : Lichthupe muss auf Fernlicht geschaltet sein (nicht auf Abblendung)
Original-Rückstrahler zu klein. - Mindestmass 40 cm² oder ϕ 67 mm.

Ort und Datum der Typenprüfung Lugano, 28.2./1.3.63

Die Typenprüfungskommission